## INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT and MEXICO

Guarantee Agreement—*Rio Panuco Irrigation Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 31 January 1969). Signed at Washington on 1 March 1974

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 16 September 1974.

## BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT et MEXIOUE

# Contrat de garantie — *Projet relatif à l'irrigation dans la région du Rio Panuco* (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de

garantie en date du 31 janvier 1969). Signé à Washington le 1<sup>er</sup> mars 1974

Texte authentique: anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 16 septembre 1974.

### [TRADUCTION — TRANSLATION]

#### GUARANTEE AGREEMENT<sup>1</sup>

#### CONTRAT DE GARANTIE<sup>1</sup>

Publication effected in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 29 May 1974, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Entré en vigueur le 29 mai 1974, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.